Pastorado de Nuestra Señora

Rvdo. Richard Gray
Pastor

Tim Mikules
Diácono

Mons. Richard J. Murphy
Sacerdote Asistente los Fines de Semana

*XXIX Domingo Ordinario * 16 de Octubre de 2022*

Iglesia Católica
Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

515 Loch Haven Road, Edgewater, MD 21037

443-203-1002 / Fax 410-798-0076

Sitio web parroquial: http://www.olph.net

Facebook: facebook.com/olph.edgewater

CONFESIÓN:
Sábado 3 p.m. en inglés
6 p.m. en español

MISAS DE FIN DE SEMANA:
Sábado 4 p.m. &
7 p.m. en español
Domingo 10 a.m.

MISAS DE LA SEMANA:
Lunes, miércoles, y viernes 9 a.m.
Martes y jueves
en OLOS 9 a.m.

Iglesia Católica
Nuestra Señora de los Dolores

101 Owensville Road, West River, MD 20778

410-867-2059 / Fax 410-867-8276

Sitio web parroquial: http://www.olos.us

Facebook: facebook.com/olos.westriver

CONFESIÓN:
Sábado 3:30 a 4:15 p.m. en la
Sala de Reconciliación
de la iglesia

MISAS DE FIN DE SEMANA:
Sábado 4:30 p.m.
Domingo 8 a.m. & 10:30 a.m.

MISAS DE LA SEMANA:
Martes y jueves 9 a.m.
Lunes, miércoles, y viernes
en OLPH 9 a.m.

Días & horas sujetos a cambios. Consultar el último boletín / sitio web para actualizaciones.

School of the Incarnation
410-519-2285
www.schooloftheincarnation.org

Cardinal Hickey Academy
410-286-0404
www.cardinalhickeyacademy.org

La comunidad de fe del Pastorado de Nuestra Señora les da la bienvenida hoy.
Consideramos un privilegio que usted adore con nosotros.
Es nuestro deseo ser un pueblo amigable y lleno del Espíritu,
dando un testimonio cristiano positivo en la adoración.
Esperamos que se sienta como en casa con nosotros durante su visita.
Si tiene alguna pregunta o necesita información, llame a las oficinas parroquiales a los números indicados arriba. Si desea registrarse en la parroquia, los formularios de registro se pueden obtener en las entradas de las Iglesias y nuestros sitios web, opuede llamar a las oficinas del pastorado durante la semana.

*XXIX Domingo Ordinario * 16 de Octubre de 2022*

Información de Contacto del Pastorado de Nuestra Señora

Rvdo. Richard Gray
Pastor
richard.gray@archbalt.org
OLPH: 443-203-1002 Ext. 6
OLOS: 410-867-2059 Ext. 7

Diác. Tim Mikules
Diácono del Pastorado
Tim.Mikules@archbalt.org
Celular: 443-336-1003

Nuestra Señora
del Perpetuo Socorro Help (OLPH)
443-203-1002:

Eileen Thaden, *Directora de Operaciones*
bizman@olph.net o Ext. 4
Violeta Fuduric, *Secretaria*
secretary@olph.net o Ext. 0
Sr. Kass Collins, SFCC, *Directora de Música*
srkass@olph.net o Ext. 2
Celular: 443-223-4631
secretary@olph.net o Ext. 0
Rick Harrison, *Editor/Traductor del Boletín*

Consejo del Pastorado

Pete Ball
gball@ccboe.com

Paula Barry
paulabarry442@gmail.com

Elena del Campillo
campillo.lab@gmail.com

Donna Canedo
truesetter@gmail.com

Elizabeth DeRochie
ehfande@gmail.com

Carla Duls
kid3dle@aol.com

Traicy Gare
traicy444@gmail.com

Kenny Harrison
Kencatharrison@gmail.com

Larry Horning
larryhorning@yahoo.com

Bill Kraus
youthminister@olph.net

Mary Naumann
ball5822@gmail.com

Jack Paltell
paltell@comcast.net

Pat Salley
biggomer53@gmail.com

Nuestra Señora
de los Dolores (OLOS)
410-867-2059:

Marie Simeone, *Directora de Operaciones*
parishmanager@olos.us o Ext. 6
Dee Wittschack, *Secretaria*
parishoffice@olos.us o Ext. 5
Cathy Ball, *Administradora de Formación en la Fe*
youth@olos.us o 419-867-1941 Ext. 9
Ben Touzeau, *Director de Música*
bltouzeau@gmail.com

OLPH Comité de Finanzas

Anne Maio – Presidenta
annemaio@hotmail.com

Douglas Comfort – Vicepresidente
doug.comfort@comcast.net

Dave Vavasseur– Secretario
vavasseurd3@gmail.com

Ken Roussil
kroussil@gmail.com

OLOS Comité de Finanzas

Peggy Ball – Presidenta
ball5960@gmail.com

Richard Biebel
rdbiebel@gmail.com

Jennifer Braland – Secretaria
sweets.braland@gmail.com

George Donohue
donohuebvp@gmail.com

Bridget Fitzgerald
mpdfitzwife@comcast.net

Jessica Greer – Vicepresidenta
jgreer1578@gmail.com

Maria Luna
madiamelin@gmail.com

Renee O'Brien
renee.obrien@comcast.net

OTRAS IGLESIAS DEL CONDADO DE ANNE ARUNDEL — SAGRADA FAMILIA
826 West Central Ave., Davidsonville, 301-261-7399

NÓTESE: Nuestra Señora del Perpetuo Socorro , Nuestra Señora de los Dolores y Sagrada Familia intercambiarán sobres de colecta de miembros que visitan otra de estas parroquias.

Anuncios Importantes/Noticias del Pastorado

Bendición de Mascotas: El domingo, 9 de octubre, el P. Rich continuó la tradición de la Bendición de las Mascotas en honor a San Francisco de Asís, cuya fiesta fue el 4 de octubre. Las bendiciones tuvieron lugar a las 12:15 en Nuestra Señora del Perpetuo Socorro ya las 12:45 en Nuestra Señora de los Dolores. A continuación hay una muestra de los destinatarios de esta bendición especial.

Proyecto Raquel: "Que la Iglesia sea siempre un lugar de misericordia y esperanza, donde todas son acogidas, amadas y perdonadas". -- Papa Francisco. "Ven a las Aguas de la Sanación" es un retiro de un día para aquellas que han luchado con el dolor emocional o espiritual como resultado de haber tenido un aborto en el pasado. No es solo para católicas, sino para personas de todos los credos o sin credo. El retiro mantiene un ambiente confidencial y emocionalmente seguro, destinado a facilitar la curación emocional y espiritual. Las consejeras brindan atención compasiva y sin prejuicios. Los ejercicios están diseñados para ayudar a las participantes a experimentar la misericordia, la compasión y el perdón de Dios, y a reconciliarse con su iglesia, su hija/o y ellas mismas. Hay tiempo asignado para la reflexión, la oración, el Sacramento de la Reconciliación y la Misa. El retiro incluye un Servicio Conmemorativo para honrar la vida del niño/la niña y consolar a los afligidos. Los temores preconcebidos de condenación se transforman en bendiciones; los recuerdos de confusión, abandono, dolor e ira reprimida son reemplazados por paz y reconciliación. Si conoces a alguien que haya sido herida por un aborto, por favor cuéntale sobre "Ven a las Aguas". Si tu propio corazón escucha la gentil invitación de Dios para sanar, anímate, porque estás siendo llamada a casa. El retiro se lleva a cabo en un hermoso centro de retiro privado. Las próximas fechas son 10/22, 11/12 y 12/10. La asistencia financiera está disponible. Para obtener más información y registrarse, visite www.project-rachel.net, comuníquese con projectrachel@archbalt.org, llame al 410-625-8491 textea al 410-299-9345.

Nuevos feligreses

Eres muy bienvenida/o al Pastorado de Nuestra Señora. Hágannos saber si desean unirse a uno o más de nuestros ministerios.

Si usted es recién llegado en Nuestra Señora de los Dolores o Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, favor de registrarse tan pronto como sea posible. Los formularios de registro se pueden encontrar en los vestíbulos de las iglesias o en las oficinas y sitios web del pastorado.

RICA – Rito de iniciación católica de adultos

Si usted o alguien que conoce está contemplando unirse a la Iglesia Católica, las clases de RICA pueden ayudarlo a discernir si este es realmente el lugar al que está siendo llamado.

Las clases comienzan en septiembre. La Confirmación normalmente tiene lugar en la Vigilia Pascual. Los interesados deben comunicarse con Cathy Ball en la oficina parroquial al (410-867-2059 o correo electrónico: youth@olos.us). Los interesados de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro deben comunicarse con el Diácono Tim al 443-336-1003 o Tim.Mikules@archalt.org.

Bautismo

El Bautismo es el sacramento de la vida con Dios y de pertenencia a la Iglesia, a través del compromiso de los padres de criar a sus hijos en el don de la fe.

Por favor llame a la oficina parroquial para registrarse.

*XXIX Domingo Ordinario * 16 de Octubre de 2022*

Anuncios Importantes/Noticias del Pastorado

Horario de las oficinas del pastorado: OLPH y OLOS – lunes a viernes, de 9 a.m. a 1 p.m., o con cita previa. Política de inclemencias del tiempo: Si el Condado de Anne Arundel cierra las escuelas (o comienza tarde), entonces no habrá misa por la mañana. Las oficinas parroquiales también estarán cerradas (o demoradas). El arzobispo rara vez cancela misas de fin de semana. Sin embargo, utilice su discreción. No asista a misa si no cree que sea seguro.

Esquina de la Asociación de Mujeres de OLOS

¡ESTE DOMINGO! Cena de Jamón & Pollo de OLOS

Domingo, 16 de octubre de 2022 de 2 a 6 p.m.
Costo: $25.00 Adultos; Niños (6-12) $7.00
Comida para llevar hasta las 5:30 p.m.
Venta Pastelería; Esquina Artesanías; Juegos Juveniles
Subasta Silenciosa; Rueda de Premios; Rifa 50/50
Contacte a Vicki Knutson para más información: 202-355-5596 o knutsonvicki@yahoo.com.

¡Estás invitada/o! Tour de Peregrinación de la Herencia Católica al Santuario Seton, Emmitsburg, MD: sábado 22 de octubre de 2022. Salida a las 7 a. m. de la Comunidad Católica de Jesús el Buen Pastor en Owings, MD – regreso a las 5:30 p. m. Ven y haz un recorrido por los sitios de la vida de la primera santa nacida en los Estados Unidos, Santa Isabel Seton, cuando vivió en Emmitsburg desde 1809 hasta 1821. El recorrido incluye viaje en autobús de ida y vuelta desde Jesús el Buen Pastor, almuerzo, el Santuario Seton, la basílica donde ella está enterrada, el Tour de la Herencia, y la tienda de regalos. Dirigido por el P. Mike – ¡un gran guía turístico! Para recibir un formulario de registro, por favor contacte a: secretaria@ccjgs.org o (410) 257-3810 extensión 1000/1001 y deje su nombre e información de contacto. ¡Gracias!

Adoración en OLOS se celebra todos los **martes, 9:30 a.m. a 2 p.m.**

El Día de las Elecciones es el martes 8 de noviembre y la votación anticipada ya comenzó. OLOS tiene **Adoración de Nuestro Señor todos los martes** de 9:30 a.m. a 2 p.m. Pase por OLOS y rece por nuestro país antes o después de votar.

La próxima reunión del Grupo de Hermandad en Duelo del pastorado "Esperanza Compartida" será el martes, 18 de octubre a las 7 p.m. en la casa de Dennis y Michelle Callaghan. Contacte a Michele al 240-305-4263 o callagh@verizon.net para obtener la dirección.

La Tercera Orden Dominica se reunirá en la Oficina Parroquial de Nuestra Señora de los Dolores el **miércoles, 19 de octubre** de 1 p.m. a 3 p.m.

Únete a Cub Scouts Pack 249, para escuchas jovencitos, patrocinado por American Legion Post 226, un programa estimulante para niños y niñas desde Kinder hasta 5° grado de actividades al aire libre, deportes, académicos y más. Inculca valores como la honestidad, el buen civismo y el respeto. Pónte en contacto con Jim Schneider js3405m@gmail.com para obtener más información.

Matrimonio

El sacramento del compromiso cristiano por una vida en común según los valores evangélicos.

Se requiere la participación en Clases Pre-Cana o Encuentro de Compromiso (Engaged Encounter). Por favor, consulte al pastor o al diácono al menos seis meses antes de su boda, para que juntos puedan planificar en oración esta celebración santa y gozosa.

Ministerio de Salud

se ha reanudado, pero los ministros deben ver un video antes de llevar la comunión a los confinados en el hogar (Comuníquese con la oficina parroquial para obtener más detalles). Por favor notifique a la oficina parroquial cuando un miembro de la par roquia esté en el hospital o si alguien no puede asistir a misa y desea recibir la Sagrada Comunión o la Unción de los Enfermos.

El Sacramento de los Enfermos (Extremaunción) debe recibirse al comienzo de una enfermedad grave.

Penitencia

El sacramento de la paz, que renueva nuestra vida con Dios y con el prójimo.

Vea la portada del boletín para conocer los horarios de la Confesion de las parroquias.

TODOS LOS AVISOS PARA EL BOLETÍN Y/O LAS SOLICITUDES DE ANUNCIOS
–después de ser aprobados por el párroco – deben enviarse a **TODOS** los siguientes:
polbulletin@gmail.com, secretary@olph.net
parishoffice@olos.us
a más tardar el lunes anterior al fin de semana cuando aparecerán.

Corresponsabilidad

Ingresos semanales	10 %	7 %	5 %	3 %	1.5 %	1 %
$400	$40	$28	$20	$12	$6	$4
$800	$80	$56	$40	$24	$12	$8
$1,000	$100	$70	$50	$30	$15	$10
$2,000	$200	$140	$100	$60	$30	$20
$3,000	$300	$210	$200	$90	$40	$30

OLPH

Asistencia		298
Colecta, iglesia	$	3,861.00
Colecta, online	$	3,023.42
2.ª–Proyectos Mantenimiento	$	808.94
Otras Donaciones	$	706.00
Limosnas: Caridades	$	336.48
Caridades Donaciones	$	40.00
Haití - Donación	$	160.00
Subsidio Estado de MD	$	25,000.00

Gracias por su continua generosidad.

OLOS

Asistencia		267
Correos		10
Colecta, iglesia	$	5,215.00
Colecta, online	$	2,575.00
Limosnas	$	233.00
Cementerio	$	433.00
Escuelas Arquidiocesanas		70.00
EFT Septiembre	$	795.75
WeShare Septiembre		15,960.00

Segunda colecta: Música Litúrgica

Donación online: olph.net/Online Giving

Donación online: Give (wesharegiving.org)

Si lo prefiere, hay tarjetas rosas en los bancos y en las entradas de la iglesia.

*XXIX Domingo Ordinario * 16 de Octubre de 2022*

Anuncios Importantes/Noticias del Pastorado

El fin de semana pasado, expresamos nuestro agradecimiento a la empresa de mudanzas que removió las "sobras" del **Mercado de Pulgas** y completó el vaciado la rectoría. De manera especial, nos gustaría reconocer a James y Charlie, los empleados de **Brandi Bradshaw** que hicieron el arduo trabajo en Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. ¡**James y Charlie**, los apreciamos mucho!

Hora de la Costura: Tenemos bolsas de andadera y tapetes sensoriales disponibles – comuníquese con nosotros si conoce a alguien a quien le podrían ayudar estos artículos. Nuestra próxima reunión es el **martes, 18 de octubre de 2022**, a las 6:30 p.m. en los salones 12 y 13 de HF. Estaremos trabajando en artículos para nuestra próxima venta navideña de otoño en Holy Family (19 y 20 de noviembre) en Unity Hall. El 100% de esta venta se destinará a apoyar a varios grupos comunitarios necesitados. Comuníquese con Barbara Harmel en barbara.harmel@gmail.com o Pam Hines en hinesjp@verizon.net para obtener más información, y recuerde que no se necesita experiencia en costura para unirse.

Youth Ministry

El Grupo de Jóvenes de Escuela Secundaria de OLPH se reúne todos los miércoles a las 7 p.m. Comuníquese con Bill Kraus, youthminister@olph.net, si su teenager está interesado.

———————————————————

A todos los teenagers de Holy Family, OLOS y OLPH,

Únete a nosotros para **Laser Tag en OLPH**.

Escuela intermedia-11/11/22 de 6:30 a 9 p.m.
Escuela secundaria 11/12/22 de 8 a 10:30 p.m.

Inscríbete enviando un email a YouthMinister@olph.net.

CARDINAL HICKEY ACADEMY

COMUNIDAD ~ FE ~ EXCELENCIA
MONTESSORI PREK 3/4
KINDERGARTEN – 8.° GRADO
CASA ABIERTA SIN CITA
19 DE OCTUBRE DE 2022 9AM – 11AM
VISITE CHA PARA SABER MÁS ACERCA DE NUESTRO COMPROMISO CON
CON LA EXCELENCIA ACADÉMICA Y UN ENFOQUE EN VALORES ESENCIALES.
¡DESCUBRA LAS OPORTUNIDADES QUE LE ESPERAN A SU FAMILIA!

1601 W. Mt. Harmony Rd. Owings, MD 20736 www.cardinalhickeyacademy.org

El Consejo 8251 de Caballeros de Colón llevará a cabo su Reunión Social el jueves, 27 de octubre de 2022 a las 7:30 p.m. en Nuestra Señora de los Dolores.

¡Prepárense para el Festival de Otoño "Fall-o-ween" el 28 de octubre! Fall-o-ween se llevará a cabo en OLPH el viernes 28 de octubre, con nuevos camiones de comida y Trunk-or-Treat (Regalos del Baúl) para los niños. Vea el volante en el boletín de esta semana y visite olph.net para ver más detalles y hacerse voluntario. ¡LOS NECESITAMOS para patrocinar baúles y ayudar con el evento! Las hojas de inscripción también se encuentran en el vestíbulo.

Los Caballeros de Colón, Consejo 1384 de Annapolis, repartirán **Tootsie Rolls gratis** antes y después de todas las Misas en OLPH, el 29 y 30 de octubre de 2022. Sus generosas donaciones se destinarán a apoyar a GiGi's Playhouse of Annapolis para brindar apoyo y servicios a las personas con Síndrome de Down. Los Caballeros de Colón también tienen una mesa de información en la parte trasera de la iglesia. Si usted es un hombre católico, de 18 años o más, que practica su fe, considere unirse a los Caballeros para vivir una experiencia gratificante. Naciste Hombre, puedes convertirte en Caballero.

Campaña de Otoño de *40 Días por la Vida*: Únase al Comité de Respeto a la Vida y sea una voz para los bebés no nacidos vulnerables y sus madres. Permanezca en vigilia y ore con nosotros fuera de Planned Parenthood de Annapolis durante una hora los viernes (hasta el 4 de noviembre) a las 10:30 am. Las estadísticas muestran que hasta el 75% de las citas de aborto "no se presentan" cuando las personas fieles están orando fuera de una clínica. *40 Días por la Vida* es una movilización mundial del pueblo de Dios para Orar, Ayunar y Vigilar para poner fin al aborto. Para participar, comuníquese con george.gayno@gmail.com o taramrenzi@gmail.com. Para obtener más información sobre *40 Días por la Vida*, visite http://www.40daysforlife.com/annapolis.

*XXIX Domingo Ordinario * 16 de Octubre de 2022*

Intenciones de Oración para la Semana

Intenciones de las Misas en OLPH la semana del 16 de octubre de 2022

Las flores del altar este fin de semana son en memoria de Bryce Lewis.

Sábado, 15 de octubre
4:00 p.m. Katie y Robert Brett
5 Aniversario de Bodas
7:00 p.m. Santos Antonio Arrué Menjivar

Domingo, 16 de octubre
10:00 a.m. Robert y Shirley Fortier +

Lunes, 17 de octubre,
9:00 a.m. SERVICIO DE COMUNIÓN

Martes, 18 de octubre,
9:00 a.m. MISA - OLOS

Miércoles, 19 de octubre,
9:00 a.m. Robbie Blair +

Jueves, 20 de octubre,
9:00 a.m. MISA - OLOS

Viernes, 21 de octubre,
9:00 a.m. Phylis Varipapa
100° Cumpleaños

Sábado, 22 de octubre
4:00 p.m. Dick Severson +
7:00 p.m. Por el Pastorado

Domingo, 23 de octubre
10:00 a.m. Joe Collison +

Gracias a Yesenia Cuellar por su don de arreglar las flores del altar.

¿Conoce a alguien que desea recordar con una Misa en su honor?

¿Tiene una intención especial por la que está rezando?

Por favor, llame a la oficina parroquial con sus peticiciones de oración.

Por favor, ore por nuestros enfermos; especialmente por aquellos que están en nuestra red de oración y:

OLPH:
Sandy Wilson, Audrey Bushée, Karen McDermott, Pat Severson, Leo Landry, Mark Sivatko, Sally Guaragna, & Charley Varipapa.

OLOS:
Dolores Marinaccio.

Rvdo. Joseph Cosgrove

Rvdo. John Dakes

Diác. Herman Wilkins

El Pueblo de Ucrania

Intenciones de las Misas en OLOS la semana del 16 de octubre de 2022

Sábado, 15 de octubre
4:30 p.m. Robert Morris +

Domingo, 16 de octubre
8:00 a.m. Ernie Shepherd +
10:30 a.m. Experiencia Descubriendo a Cristo

Lunes, 17 de octubre,
9:00 a.m. SERVICIO DE COMUNIÓN - OLPH

Martes, 18 de octubre,
9:00 a.m. Ernie Shepherd +

Miércoles, 19 de octubre,
9:00 a.m. MISA - OLPH

Jueves, 20 de octubre,
9:00 a.m. Mary T. Lerch

Viernes, 21 de octubre,
9:00 a.m. MISA - OLPH

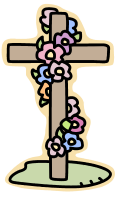
Sábado, 22 de octubre
4:30 p.m. Mary T. Lerch

Domingo, 23 de octubre
8:00 a.m. Rodger Fitzsommons +
10:30 a.m. Domenica Tripodi +

Que descansen en paz

Oremos por nuestros fallecidos feligreses, benefactores, familiares, amigos, miembros de las fuerzas armadas, por los más olvidados y por los recién fallecidos, especialmente por **Catherine Gibson (Beloved Wife of Leo)**

Que su alma y las almas de todos los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.



Las peticiones se incluyen en nuestras intenciones cada domingo durante tres semanas y se mantienen en el boletín durante seis semanas.

Anuncios Importantes/Noticias del Pastorado

¡Marquen sus calendarios para estos eventos futuros!
¡También se necesitanvoluntarios que puedan ayudar!

Octubre	16	— Cena de Jamón y Pollo	(en OLOS)
Octubre	28	— Fall-o-ween con Trunk-or-Treat	(en OLPH)
Octubre	30	— Actividad Familiar Todos los Santos	(en OLPH)
Noviembre	6	— Cena de Espagueti	(en OLPH)
Noviembre	10	— Alabanza y Adoración	(en OLPH)
Diciembre	1	— Servicio Penitencia Adviento (ingl.)	(en OLOS)
Diciembre	10	— Celebración Nrta. Sra. Guadalupe	(en OLPH)
Diciembre	11	— Fiesta de Navidad para Niños	(en OLOS)
Diciembre	15	— Servicio Penitencia Adviento (biling.)	(en OLPH)
Diciembre	18	— Concierto de Navidad	(en OLOS)

¡Comuníquese con cualquier miembro del personal para ser voluntario o para obtener más información!

La **Despensa de Alimentos** NO necesita más cereals en este momento. Nuestras NUEVAS prioridades son:

Macarrones con queso (caja)	Atún enlatado
Pollo enlatado	Vegetales enlatados (esp. guisantes verdes)
Papas instantáneas	Galletas saladas (regulares)
Azúcar (bolsa pequeña)	Harina (bolsa pequeña)

Gracias por su generosidad. No podemos hacer esto sin su apoyo.

NUEVA NECESIDADES Sequimos recolectando artículos personales para hombres en **casas de recuperación**. **Ahora necesitan ropa de abrigo para hombres**. A medida que examine los artículos del año pasado, deje a un lado las sudaderas y los pantalones usados en buen estado que ya no necesite. Estos artículos se pueden depositar en los carritos de supermercado en el pasillo fuera de la oficina parroquial. Sus artículos donados son muy necesarios y apreciados.

Champú,	Jabón en barra,	Cepillos de dientes,	Desoddorante,
Gel de baño,	Crema de afeitar,	Pasta de dientes,	Afeitadoras desechables

¡¡¡Como siempre, gracias por su ayuda!!!

Bautismo — Información adicional:

La clase de preparación para el Bautismo se ofrece en Nuestra Señora de los Dolores el primer lunes de cada mes a las 7 p.m. **En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro se ofrece** en inglés el tercer lunes de cada mes a las 7 p.m. y **en español el segundo sábado del mes a las 5 p.m.**

Cualquier padre que no haya asistido a una clase de este tipo en los últimos dos años debe asistir antes de bautizar a su hijo. Además, se anima a los padrinos a asistir a la clase también.

Los requisitos para ser padrino en la Iglesia aCtólica son los siguientes:

- Debe ser alguien que sea una persona activa en la vida del niño y que le dé testimonio de cómo vivir como un cristiano católico.
- Debe tener al menos 16 años de edad.
- Debe ser un católico activo que asiste regularmente a misa
- Debe ser o soltero o, si es casado, válidamente casado en la Iglesia Católica.
- No puede estar conviviendo en una relación fuera del matrimonio sacramental.
- Si un padrino pertenece a una parroquia fuera de nuestro pastorado, debe pedirle a su pastor que firme un Formulario de Padrino y que nos lo entregue.
- Un cristiano bautizado no católico puede sustituir a uno de los padrinos como testigo cristiano. Un Formulario de Testigo Cristiano (Christian Witness) debe ser firmado y devuelto a nosotros por su pastor.

Cena de Espagueti

Patrocinado por el Comité de Caridades de OLPH
a beneficio de nuestra despensa de comida

Domingo, 6 de noviembre,3-7 PM

Marian Hall

Ensalada
Espagueti
Salsa de espagueti
Panecillos
Postres

Rifas

Adultos $10.00
Mayores de 65 $7.00
Niños de 5 a 12 $7.00
Máximo $30.00 por familia

Cerveza y vino a la venta ($2)

Comidas disponibles para llevar

Salsa adicional disponible a $10

¡Gracias por ayudar a nuestros vecinos!

FALL-O-WEEN FESTIVAL

La diversión comienza a las 6pm — Viernes, 28 de octubre

Trunk-or-Treat

DJ Karen tocando canciones animadas

Comida deliciosa de tres camiones de comida

¡Ven a ver a P. Rich en su disfraz especial –
y visita su maletero para obtener unos regalos!

¡Una gran noche para visitar con los viejos amigos y conocer a nuevos!

Camiones de Comida

Plating Grace

Chevy's Annapolis

Woodland Beach Fire Department

Los camiones de comida estarán abiertos para la compra de alimentos a partir de las 5:30. ¡Toda la comunidad está invitada al evento Fall-o-ween, o simplemente ven a recoger la cena para la noche, en lugar de tener que cocinar!

Visita olph.net para obtener información adicional y los menús de los camiones de comida o para ser voluntario para ayudar o para preparar un maletero. Patrocinar un maletero es una forma divertida de interactuar con otros en nuestra comunidad, ya sea un individuo o una empresa. ¡Agradecemos tu participación!

El Festival de Otoño *Fall-o-ween* del Pastorado Necesita Tu Ayuda!

Viernes, 28 de Octubre

- **Trunk or treat** (6:00 – 7:30 PM) – prepara tu propio maletero o mesa y trae dulces para repartir a los pequeños "trick-or-treaters"! **Esta es nuestra necesidad más grande! Por favor, incríbete para repartir dulces a los niños que vienen a participar!**
- **Preparación(Viernes, 3:00 -- 5:00 PM)**
- **Limpieza (7:30 – 8:30 PM)**
- **Donaciones de dulces u otros artículos para repartir a los niños**(pegatinas [stickers]/bolsas de bocadillos individuales/lápices, etc.)

¡No podemos hacer esto sin ti!
Por favor, haznos saber qué puedes hacer para ayudar!
Visita olph.net para inscribirte!

Contacta a Eileen Thaden (bizman@olph.net) o la oficina parroquial (443) 203-1002, ext. 0, para obtener información adicional o para ofrecerte de voluntario.